

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2007 — 142

[C — 2006/31651]

21 DECEMBRE 2006. — Ordonnance portant approbation de l'Accord de coopération entre la Région de Bruxelles-Capitale et la Commission communautaire commune relatif à l'aide sociale aux ménages dans le cadre de la libéralisation des marchés de l'électricité et du gaz, signé à Bruxelles le 21 septembre 2006 (1)

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. Il est porté assentiment à l'Accord de coopération entre la Région de Bruxelles-Capitale et la Commission communautaire commune relatif à l'aide sociale aux ménages dans le cadre de la libéralisation des marchés de l'électricité et du gaz, signé à Bruxelles le 21 septembre 2006, sous réserve de ce que, comme l'observe le Conseil d'Etat, il ne convient pas de financer les missions des C.P.A.S. par la technique de l'appel à projet.

Art. 3. La présente ordonnance entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 21 décembre 2006.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

C. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

B. CEREXHE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

P. SMET

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau,

Mme E. HUYTEBROECK

Notes

(1) *Session ordinaire 2006-2007* :

Documents. — Projet d'ordonnance, n° 3-309/1. — Rapport, n° 3-309/2.

Compte rendu intégral. — Discussion et adoption : séance du vendredi 8 décembre 2006.

Annexe

Accord de coopération entre la Commission communautaire commune et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'aide sociale aux ménages dans le cadre de la libéralisation des marchés de l'électricité et du gaz

Vu les articles 39, 134 et 135 de la Constitution;

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par les lois spéciales du 8 août 1988 et 16 juillet 1993, notamment les articles 5, § 1^{er}, II; 6, § 1^{er}, VII, alinéa 1^{er}, a et h, et 92bis, § 1^{er};

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2007 — 142

[C — 2006/31651]

21 DECEMBER 2006. — Ordonnantie houdende goedkeuring van het Samenwerkingsakkoord tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende de sociale hulp aan de gezinnen in het kader van de liberalisatie van de elektriciteits- en gasmarkten, ondertekend te Brussel op 21 september 2006 (1)

Het Brussels Hoofdstedelijk Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een materie als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. Er wordt ingestemd met het Samenwerkingsakkoord tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende de sociale hulp aan de gezinnen in het kader van de liberalisatie van de elektriciteits- en gasmarkten, ondertekend te Brussel op 21 september 2006, met dien verstande dat, zoals de Raad van State opmerkt, het niet aangewezen is om de opdrachten van de O.C.M.W.'s te financieren via de techniek van de oproep tot projecten.

Art. 3. Deze ordonnantie treedt in werking vanaf de datum van de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 21 december 2006.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

C. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

B. CEREXHE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken,

P. SMET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid,

Mevr. E. HUYTEBROECK

Nota's

(1) *Gewone zitting 2006-2007* :

Documenten. — Ontwerp van ordonnantie, nr. 3-309/1. — Verslag, nr. 3-309/2.

Integraal verslag. — Bespreking en aanneming : vergadering van vrijdag 8 december 2006.

Bijlage

Samenwerkingsakkoord tussen de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de sociale bijstand aan gezinnen in het kader van de liberalisering van de elektriciteits- en gasmarkten

Gelet op de artikelen 39, 134 en 135 van de Grondwet;

Gelet op de Bijzondere Wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de Bijzondere Wet van 8 augustus 1988 en bij Bijzondere Wet van 16 juli 1993, inzonderheid op de artikelen 5, § 1, II; 6, § 1, VII, eerste lid, a en h, en 92bis, § 1;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment les articles 63 et 75;

Considérant que la libéralisation totale des marchés de l'électricité et du gaz au 1^{er} janvier 2007 en Région de Bruxelles-Capitale et l'éligibilité des consommateurs résidentiels risquent d'entraîner une montée des prix et une exclusion pure et simple des consommateurs vulnérables de ces marchés par le biais de coupures ou de résiliations de contrats;

Considérant que les acquis sociaux doivent être renforcés afin de garantir à tous les ménages un accès aux marchés de l'électricité et du gaz dans des conditions claires, y compris en cas de renouvellement de contrats;

Considérant que la mise en place d'un cadre de coopération adapté, en termes de transparence, de droits sociaux et d'obligations de service public est nécessaire afin que les ménages puissent exercer leur éligibilité dans les meilleures conditions;

Considérant que les Parties contractantes au présent accord souhaitent créer un cadre harmonisé pour garantir la fourniture minimale d'électricité et de gaz aux ménages;

Considérant que la réalisation de cet objectif passe par un effort constant de chaque Partie contractante en matière d'aide sociale aux ménages;

La Région de Bruxelles-Capitale, représentée par son Gouvernement, en la personne de M. Charles Picqué, Ministre-Président, et Mme Evelyne Huytebroeck, Ministre de l'Energie;

La Commission communautaire commune, représentée par son Collège réuni, en la personne de M. Pascal Smet, et la personne de Mme Evelyne Huytebroeck, Ministres de l'Aide aux personnes, en fonction de leurs compétences respectives, il a été convenu ce qui suit :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent accord de coopération, l'on entend par :

a) « Parties contractantes » : la Région de Bruxelles-Capitale et la Commission communautaire commune;

b) « Ordonnance » : l'ordonnance du [...] modifiant les ordonnances du 19 juillet 2001 et du 1^{er} avril 2004 relatives à l'organisation du marché de l'électricité et du gaz en Région de Bruxelles-Capitale et abrogeant l'ordonnance du 11 juillet 1991 relative au droit à la fourniture minimale d'électricité et l'ordonnance du 11 mars 1999 établissant des mesures de prévention des coupures de gaz à usage domestique;

c) « Fonds de guidance énergétique » : le Fonds destiné au financement des obligations de service public relatives à la fourniture d'électricité et de gaz en Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 2. Dans le respect de leurs compétences respectives, les Parties contractantes s'engagent à se concerter pour harmoniser leurs politiques en matière de protection sociale dans le cadre de la fourniture minimale d'électricité et de gaz.

Art. 3. Dans le cadre de l'objectif visé à l'article 2, la Commission communautaire commune agréée les C.P.A.S. en vue de l'exercice des missions visées au présent accord.

Art. 4. Les C.P.A.S. agréés en vertu de l'article 3 exercent les missions suivantes :

— adopter des programmes triennaux de guidance sociale énergétique;

— être informé du nom des ménages mis en demeure par le fournisseur de payer leurs factures d'électricité et de l'intention du fournisseur d'installer un limiteur;

— être informé du nom des ménages pour lesquels un limiteur a été installé;

— être informé du nom des ménages qui sont en défaut de paiement de leurs factures de gaz;

— être averti par le fournisseur de dernier ressort des ménages qui font une demande de protection;

— réaliser une enquête sociale auprès du ménage dont le nom lui a été communiqué par le fournisseur en vue de trouver avec lui une solution aux difficultés de paiement rencontrées;

Gelet op de Bijzondere wet van 12 januari 1989 betreffende de Brusselse instellingen, inzonderheid de artikel 63 en 75;

Overwegende dat de volledige liberalisering van de elektriciteits- en gasmarkten op 1 januari 2007 in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en het in aanmerking komen van de huishoudelijke afnemers, prijsstijgingen en zonder meer de uitsluiting van de kwetsbare afnemers van deze markten via het afsluiten van de stroom of ontbindingen van contracten dreigen mee te brengen;

Overwegende dat de sociale verworvenheden moeten worden versterkt ten einde aan alle gezinnen toegang tot de elektriciteits- en gasmarkten te bieden, tegen voorwaarden die duidelijk zijn, met inbegrip van het geval van de vernieuwing van contracten;

Overwegende dat een aangepast samenwerkingskader, in termen van transparantie, van sociale rechten en van verplichtingen van openbare dienst noodzakelijk is opdat de gezinnen in aanmerking kunnen komen onder de best mogelijke voorwaarden;

Overwegende dat de Contracterende partijen bij dit akkoord een geharmoniseerd kader wensen te creëren ten einde een minimale levering van elektriciteit en gas aan de gezinnen te kunnen waarborgen;

Overwegende dat het verwezenlijken van deze doelstelling gebeurt via de voortdurende inspanning van elke Contracterende Partij inzake sociale bijstand aan de gezinnen;

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, vertegenwoordigd door haar Regering, in de persoon van de heer Charles Picqué, Minister-Voorzitter, et Mevr. Evelyne Huytebroeck, Minister van Energie.

De Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, vertegenwoordigd door zijn Verenigd College, in de persoon van de heer Pascal Smet en in de persoon van Mevr. Evelyne Huytebroeck, Ministers van Bijstand aan Personen : in functie van hun respectievelijke bevoegdheden, werd overeengekomen hetgeen volgt :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit samenwerkingsakkoord wordt verstaan onder :

a) « Contracterende partijen » : het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie;

b) « Ordonnantie » : Ordonnantie van [...] tot wijziging van de ordonnances van 19 juli 2001 en van 1 april 2004 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en de gasmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en tot opheffing van de ordonnantie van 11 juli 1991 met betrekking tot het recht op een minimumlevering van elektriciteit en de ordonnantie van 11 maart 1999 tot vaststelling van de maatregelen ter voorkoming van de schorsingen van de gaslevering voor huishoudelijk gebruik;

c) « Sociaal fonds voor energiebegeleiding » : het fonds bestemd om de verplichtingen van openbare dienst betreffende de levering van elektriciteit en gas te financieren in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 2. Met inachtneming van hun respectievelijke bevoegdheden, verbinden de Contracterende partijen zich ertoe overleg te plegen om hun politiek inzake de sociale bescherming in het kader van de minimale levering van elektriciteit en gas te harmoniseren.

Art. 3. In het kader van de doelstelling bedoeld in artikel 2, erkent de Gemeenschappelijke gemeenschapscommissie met het oog op de uitoefening van de opdrachten bedoeld in dit akkoord de O.C.M.W.'s.

Art. 4. De krachtens artikel 3 erkende O.C.M.W.'s oefenen de volgende opdrachten uit :

— aannemen van de driejaarlijkse programma's houdende sociale energiebegeleiding;

— geïnformeerd worden over de naam van de gezinnen die in gebreke gesteld werden door de leverancier voor het betalen van hun elektriciteitsfacturen en van het voornemen van de leverancier om een begrenzer te plaatsen;

— geïnformeerd worden over de naam van de gezinnen waarvoor een begrenzer werd geplaatst;

— geïnformeerd worden over de naam van de gezinnen die in gebreke blijven hun gasfactuur te betalen;

— gewaarschuwd worden door de noodleverancier over de gezinnen die een aanvraag indien voor bescherming;

— een maatschappelijk onderzoek uitvoeren bij het gezin wier naam werd overgemaakt door de leverancier met het oog op het vinden van een oplossing voor de ondervonden betalingsmoeilijkheden;

— mener des concertations avec les fournisseurs en matière de mesures d'accompagnement ou de plans d'apurement;

— élaborer, éventuellement en collaboration avec un service de médiation de dettes, un plan d'apurement raisonnable des dettes et favoriser l'adoption de mesures de guidance entre le ménage et le fournisseur;

— accompagner le ménage jusqu'au terme du plan d'apurement;

— être informé des demandes de résiliation faites au juge de paix;

— enjoindre les fournisseurs d'électricité de rétablir la puissance initiale du ménage, avec un plafond de 4 600 watts, lorsque la situation sociale et la composition du ménage le justifient. Toutefois, lorsque le ménage n'est pas protégé, cette mesure ne peut excéder six mois;

— attribuer le statut de « client protégé » lorsque le plan d'apurement n'est pas respecté. Dans ce cas, le/les C.P.A.S. doivent en informer le gestionnaire du réseau de distribution qui assure une fourniture de dernier ressort;

— octroyer une aide sociale au client protégé qui reste en défaut de paiement;

— être informé par le fournisseur de dernier ressort du nom et de l'adresse des ménages qui restent en défaut de paiement de leurs factures d'électricité ou de gaz après une mise en demeure;

— imposer au fournisseur de dernier ressort la fourniture temporaire lorsque le contrat a été résilié et que la dignité humaine est atteinte.

Art. 5. Une partie du « Fonds de guidance énergétique » est destinée au financement des missions visées à l'article 3. La clé de répartition est celle prévue par l'ordonnance.

Conformément aux dispositions de l'ordonnance, ce financement est octroyé suivant un appel à projet qui contient, au minimum :

1° une description triennale des mesures de guidance sociale énergétique d'accompagnement prises ou des plans d'apurement négociés et des résultats qui ont été atteints par les C.P.A.S. ou les fournisseurs;

2° les modalités de financement;

3° le formulaire de demande de reconnaissance;

4° la date fixée pour la clôture des candidatures.

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles Capitale est compétent pour fixer les modalités du Fonds et pour préciser la procédure de l'appel à projet.

Art. 6. Le présent Accord de coopération est conclu pour une durée indéterminée. Il peut être résilié à la demande d'une des deux Parties contractantes, après avoir laissé l'occasion à l'autre partie de faire valoir ses observations dans un délai de trois mois.

Les Parties contractantes s'engagent à évaluer périodiquement la mise en œuvre et les effets de l'Accord de coopération, à tenir un débat et à rédiger un rapport à ce sujet, qui sera remis au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et au Collège réuni de la Commission communautaire commune tous les deux ans. Sur base de cette évaluation périodique, les Parties contractantes peuvent décider de modifier le présent accord.

Art. 7. Les dispositions du présent Accord de coopération peuvent être revues à la requête de toute Partie contractante, sur la base du rapport visé à l'article 6 afin de revoir les missions et de les compléter le cas échéant.

— overleg plegen met de leveranciers in verband met de begeleidingsmaatregelen of aanzuiveringsplannen;

— het uitwerken, eventueel in samenwerking met een schuldbemiddelingsdienst, van een redelijk aanzuiveringsplan en de aanneming van begeleidingsmaatregelen tussen het gezin en de leverancier;

— het gezin begeleiden tot het einde van het aanzuiveringsplan;

— geïnformeerd worden betreffende de aanvragen tot ontbinding ingediend bij de vrederechter;

— de elektriciteitsleveranciers gelasten het initiële vermogen van het gezin te herstellen, met een bovengrens van 4 600 watt, wanneer de sociale situatie en de samenstelling van het gezin dit rechtvaardigen. Echter, wanneer het gezin niet beschermd is, mag deze maatregel de zes maanden niet overschrijden;

— het statuut van « beschermd afnemer » toekennen wanneer het aanzuiveringsplan niet wordt gerespecteerd. In dit geval, moet(en) het (de) O.C.M.W.'s de distributienetbeheerder informeren die een noodlevering garandeert;

— sociale bijstand toekennen aan een beschermde afnemer die in gebreke blijft te betalen;

— geïnformeerd worden door de noodleverancier van de naam en het adres van de gezinnen die in gebreke blijven hun elektriciteits- of gasfacturen te betalen na de ingebrekestelling;

— de noodleverancier een tijdelijke levering opleggen wanneer het contract werd ontbonden en de menselijke waardigheid is aangetast.

Art. 5. Een deel van « Sociaal fonds voor energiebegeleiding » is bestemd voor de financiering van de opdrachten bedoeld in artikel 3. De sleutelverdeling is bepaald door de ordonnantie.

Overeenkomstig de bepalingen van de ordonnantie, wordt deze financiering toegekend volgens een oproep tot indiening van projecten die minstens bevat :

1° een driejaarlijkse beschrijving van de getroffen maatregelen voor sociale energiebegeleiding en bijstand of van de onderhandelde aanzuiveringsplannen en de resultaten die werden bereikt door de O.C.M.W.'s of de leveranciers;

2° de financieringsmodaliteiten;

3° het formulier voor aanvraag van erkenning;

4° de datum die is vastgelegd voor de afsluiting van de kandidaatsstelling.

De Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is bevoegd voor het vaststellen van de procedure tot oproep van projecten.

Art. 6. Dit Samenwerkingsakkoord is gesloten voor onbepaalde duur. Het kan worden ontbonden op verzoek van één van de Contracterende Partijen, na de andere partij de gelegenheid te hebben gelaten haar opmerkingen te laten kennen binnen een termijn van drie maanden.

De Contracterende Partijen verbinden zich er toe de uitvoering en de gevolgen van het Samenwerkingsakkoord periodiek te evalueren, een debat te houden en een verslag hieromtrent op te stellen, dat om de twee jaar zal worden overgemaakt aan de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie. Op basis van deze periodieke evaluatie kunnen de Contracterende Partijen beslissen dit akkoord aan te passen.

Art. 7. De bepalingen van dit Samenwerkingsakkoord kunnen worden herzien op verzoek van elke Contracterende Partij, op basis van artikel 6 ten einde de opdrachten te herzien en desgevallend te wijzigen.

Art. 8. Le présent accord entre en vigueur le jour où les ordonnances portant assentiment du présent accord sont publiées au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 21 septembre 2006 en deux originaux, en langues française et néerlandaise.

Pour la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président,
C. PICQUE

La Ministre de l'Énergie,
Mme E. HUYTEBROECK

Pour la Commission communautaire commune :

Le Ministre-Président,
C. PICQUE

Les Ministres de l'Aide aux Personnes,
P. SMET
Mme E. HUYTEBROECK

Art. 8. Dit akkoord treedt in werking de dag dat de ordonnances houdende de instemming van dit akkoord zijn gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, op 21 september 2006 in twee originele exemplaren, in de Franse en Nederlandse taal.

Voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :

De Minister-Voorzitter,
C. PICQUE

De Minister van Energie,
Mevr. E. HUYTEBROECK

Voor de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie :

De Minister-Voorzitter,
C. PICQUE

De Ministers van Bijstand aan Personen,
P. SMET
Mevr. E. HUYTEBROECK

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2007 — 143

[C - 2006/31579]

19 OCTOBRE 2006. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant approbation des statuts de la Société bruxelloise de Gestion de l'Eau (S.B.G.E.)

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la Directive 2000/60/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2000 établissant un cadre pour une politique communautaire dans le domaine de l'eau;

Vu la loi du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6, § 1^{er}, I, 1^o;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises;

Vu l'Ordonnance du 20 octobre 2006 établissant un cadre pour la politique de l'eau, notamment son article 19;

Sur la proposition du Ministre ayant la Politique de l'Eau dans ses attributions;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Les statuts de la Société bruxelloise de Gestion de l'Eau (S.B.G.E.), dont le texte est annexé au présent arrêté, sont approuvés.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* avec effet au 26 octobre 2006.

Art. 3. Le Ministre en charge de la Politique de l'Eau est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 octobre 2006.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président,
Ch. PICQUE

La Ministre en charge de la Politique de l'Eau,
Mme E. HUYTEBROECK

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2007 — 143

[C - 2006/31579]

19 OKTOBER 2006. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot goedkeuring van de statuten van de Brusselse Maatschappij voor Waterbeheer (B.M.W.B.)

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op Richtlijn 2000/60/CE van het Europees Parlement en van de Raad van 23 oktober 2000 tot vaststelling van een kader voor een communautair beleid op het gebied van water;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, I, 1^o;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen;

Gelet op de Ordonnantie van 20 oktober 2006 tot vaststelling van een kader voor het waterbeleid, en meerbepaald artikel 19;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor Waterbeleid;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De statuten van de Brusselse Maatschappij voor Waterbeleid, waarvan de tekst bij dit besluit is gevoegd, worden goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* met effecten vanaf 26 oktober 2006.

Art. 3. De Minister belast met Waterbeleid wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 oktober 2006.

Voor de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :

Minister-Voorzitter,
Ch. PICQUE

Minister belast met Waterbeleid,
Mevr. E. HUYTEBROECK